

---

# AZ EURÓPAI STATISZTIKA GYAKORLATI KÓDEXE

---

*a nemzeti statisztikai szervezetek  
és az Eurostat (az EU statisztikai  
hatósága) számára*

Az Európai Statisztikai Rendszer Bizottsága által  
elfogadott változat

2017. november 16.

**eurostat** 



EURÓPAI  
STATISZTIKAI  
RENDSZER

Az alábbi információk esetleges felhasználásáért sem az Európai Bizottság, sem pedig a Bizottság nevében eljáró más személy nem tehető felelőssé.

Luxembourg: Az Európai Unió Kiadóhivatala, 2018

© Európai Unió, 2018

A további felhasználás a forrás feltüntetése esetén engedélyezett.

Az Európai Bizottság dokumentumainak további felhasználására vonatkozó politikát a 2011/833/EU határozat (HL L 330., 2011.12.14., 39. o.) szabályozza.

Az európai uniós szerzői jogi védelem alatt nem álló fényképeket és más anyagokat a szerzői jog tulajdonosának előzetes engedélyével lehet csak felhasználni vagy többszörözni. Engedélyért közvetlenül a jogtulajdonosokhoz kell fordulni.

Print	PDF
ISBN 978-92-79-80019-1	ISBN 978-92-79-80021-4
doi:10.2785/488075	doi:10.2785/20654
KS-02-18-142-HU-C	KS-02-18-142-HU-N

---

# AZ EURÓPAI STATISZTIKA GYAKORLATI KÓDEXE

---

***a nemzeti statisztikai szervezetek  
és az Eurostat (az EU statisztikai  
hatósága) számára***

Az Európai Statisztikai Rendszer Bizottsága által  
elfogadott változat

2017. november 16.

eurostat 

 EURÓPAI  
STATISZTIKAI  
RENDSZER

# Preambulum

## Az Európai Statisztika Gyakorlati Kódexe

Az Európai Statisztika Gyakorlati Kódexe jelenti az Európai Statisztikai Rendszer közös minőségügyi keretrendszerének alapkövét. Egy önszabályozó eszközzel van szó, amely az intézményi környezetre, a statisztikai folyamatokra és a statisztikai termékekre vonatkozó 16 elven alapul. Valamennyi elvhez a bevált módszerekre és standardokra vonatkozó ismérvek tartoznak, amelyek iránymutatásként és referenciapontként szolgálnak a kódex végrehajtásának áttekintéséhez, növelve az átláthatóságot az Európai Statisztikai Rendszer keretében.

A statisztikai szervezetek – az Európai Unió statisztikai hatósága (Eurostat), a nemzeti statisztikai hivatalok, valamint az európai statisztika fejlesztéséért, előállításáért és közzétételéért felelős egyéb nemzeti szervezetek – elkötelezik magukat a Gyakorlati Kódex elveinek betartása mellett.

Az Európai Statisztikai Rendszer keretében a Gyakorlati Kódex végrehajtását egy független tanácsadói testület, az Európai Statisztikairányítási Tanácsadó Testület<sup>1</sup> (a továbbiakban: Testület) tekinti át. A Testület minden évben elemzi a Gyakorlati Kódexnek az Európai Unió statisztikai hatósága (Eurostat) és az Európai Statisztikai Rendszer egésze általi végrehajtását, valamint ajánlásokat fogalmaz meg a Gyakorlati Kódex végrehajtásának elősegítését célzó megfelelő intézkedések, a Kódex felhasználók és adatszolgáltatók felé történő kommunikációja, valamint esetleges frissítései tekintetében.

E 2017-es változat a 2005-ben elfogadott Gyakorlati Kódex második felülvizsgálata. Tükrözni kívánja a hivatalos statisztikák fejlesztése, előállítása és közzététele terén az Európai Statisztikai Rendszeren belül és azon túl történt legutóbbi változásokat és innovációkat, mint például a megjelenő új adatforrások, az új technológiák alkalmazása, a jogi keret modernizációja, valamint a Gyakorlati Kódex végrehajtásáról szóló szakértői felülvizsgálat eredményei.

A Gyakorlati Kódexben használt fő kifejezéseket ismertető fogalomtár online elérhető a következő honlapon: <http://ec.europa.eu/eurostat/web/quality/overview>.

## Az Európai Statisztikai Rendszer közös minőségügyi keretrendszere

Az Európai Statisztikai Rendszer közös minőségügyi keretét az Európai Statisztika Gyakorlati Kódexe, az Európai Statisztikai Rendszer minőségbiztosítási kerete, valamint az általános minőségirányítási alapelvek (mint például a felhasználókkal fenntartott folyamatos interakció, elkötelezett vezetés, partnerség, a munkatársak elégedettsége, a folyamatos fejlesztés, integráció és harmonizáció) alkotják.

Ez az önszabályozó közös minőségügyi keret kiegészíti az Európai Statisztikai Rendszer kiterjedt jogi keretét, amely az Európai Unió működéséről szóló szerződésből eredő, az európai statisztikákról szóló 223/2009/EK rendeleten alapul. A kiváló minőségű európai statisztikák és szolgáltatások kidolgozására, előállítására és közzétételére tehát szilárd jogi és minőségügyi keretben kerül sor.

Az Európai Statisztikai Rendszernek e kiadvány következő oldalain található minőségnyilatkozata mutatja az Európai Statisztikai Rendszer minőségtudatosságát, valamint tagjainak kiváló minőségű európai statisztikák és szolgáltatások folyamatos kidolgozása, előállítása és közzététele iránti elkötelezettségét amellet, hogy felhasználói számára fenntartható módon értéket szolgáltassanak.

<sup>1</sup> Európai Statisztikairányítási Tanácsadó Testület: <http://ec.europa.eu/eurostat/web/esgab/introduction>

# Az Európai Statisztikai Rendszer Minőségnyilatkozata

Az Európai Statisztikai Rendszer az Eurostat, valamint az uniós tagállamok és az EFTA-tagországok nemzeti statisztikai szervezetei között létrehozott partnerség. Közös küldetésünk, hogy független, magas színvonalú statisztikai információkat szolgáltatassunk európai, országos és területi szinten, és ezeket az adatokat mindenki számára hozzáférhetővé tegyük döntéshozatal, kutatás és viták folytatása céljából.

Az európai statisztika programját és prioritásait az Európai Statisztikai Rendszer tagjai vitatják meg és fogadják el. Az erre vonatkozó végső döntést demokratikus módon, az európai jogalkotási eljárásoknak megfelelően hozzák meg.

Működésünkre szigorú jogi szabályozás<sup>1</sup> vonatkozik, amelyet szilárd, világszínvonalú, önszabályozó minőségügyi keret egészít ki – ez utóbbi gerincét az Európai Statisztika Gyakorlati Kódexe<sup>2</sup> képezi. A Gyakorlati Kódex betartásának értékelése rendszeres időközönként felülvizsgálati mechanizmusok keretében, valamint a meghatározott fejlesztési intézkedések<sup>3</sup> szigorú nyomon követésével történik.

A minőséget versenyelőnyünk alapjának tekintjük egy olyan világban, amelyben egyre erősödik az azonnali, gyakran nem bizonyított minőségű információnyújtás tendenciája. Munkánkat a szakmai függetlenség, a valamennyi felhasználónkra kiterjedő, pártatlan bánásmód, az objektivitás, a megbízhatóság, a statisztikai adatok bizalmas kezelése és a költséghatékonyság vezérli. Statisztikáink fejlesztése, előállítás és közzététele megalapozott módszertanon, a legmagasabb szintű nemzetközi standardokon, valamint átlátható módon és jól dokumentált, megfelelő statisztikai eljárásokon alapul. Minőségi elveink a relevancia, a pontosság, az időszerűség és az időbeli pontosság, a hozzáférhetőség és az érthetőség, az összehasonlíthatóság és a koherencia.

Következésképpen törekszünk arra, hogy a válaszadók terhei a lehető legkisebbek legyenek, jó együttműködést tartsunk fenn az adatszolgáltatókkal, és szorosan együttműködünk az érdekelt felek csoportjaival, a tudományos világra is kiterjedően.

A statisztikai kiválóság melletti elkötelezettségünk részeként szisztematikusan azonosítjuk erősségeinket és gyengeségeinket, valamint a kapcsolódó kockázatokat, amelyeket megfelelő módon figyelembe veszünk közös minőségügyi keretrendszerünk folyamatos fejlesztése révén. A folyamatos korszerűsítés, innováció és az új mutatók kidolgozása által nem csupán termékeink és szolgáltatásaink minőségét javítjuk, hanem egyúttal törekszünk arra is, hogy felkészüljünk új jelenségekre és a felhasználóink körében jelentkező új szükségletekre.

**A nemzeti statisztikai hivatalok vezetői  
és az Eurostat főigazgatója**

<sup>1</sup> Az Európai Unió működéséről szóló szerződés: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=OJ:C:2016:202:FULL&from=HU> és az (EU) 2015/759 rendelettel módosított, az európai statisztikákról szóló 223/2009/EK rendelet: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/hu/TXT/PDF/?uri=CELEX:02009R0223-20150608&from=HU>

<sup>2</sup> Az Európai Statisztika Gyakorlati Kódexe: <http://ec.europa.eu/eurostat/documents/3859598/5922193/10425-HU-HU.PDF>, az Európai Statisztikai Rendszer minőségbiztosítási kerete: <http://ec.europa.eu/eurostat/documents/64157/4392716/ESS-QAF-V1-2final.pdf/bbf5970c-1adf-46c8-afc3-58ce177a0646>

<sup>3</sup> Az Európai Statisztikai Rendszer szakértői értékelésének első és második köre: <http://ec.europa.eu/eurostat/web/quality/first-round-of-peer-reviews> és <http://ec.europa.eu/eurostat/web/quality/peer-reviews>

## Intézményi környezet

Az intézményi és szervezeti tényezők jelentősen befolyásolják azon statisztikai szervezetek eredményességét és hitelességét, amelyek az európai statisztikákat fejlesztik, előállítják és közzéteszik. A releváns elvek a következők: szakmai függetlenség, koordináció és együttműködés, az adatgyűjtésre vonatkozó felhatalmazás, megfelelő erőforrások, a minőség iránti elkötelezettség, a statisztikai adatok bizalmas kezelése, pártatlanság és objektivitás.

### 1. ELV

#### Szakmai függetlenség

A statisztikai szervezetek szakmailag függetlenek valamennyi más szakpolitikai, irányítási vagy adminisztratív szervezeti egységtől és testülettől, valamint a magánszektor szereplőitől; ez biztosítja az európai statisztikák hitelességét.

ISMÉRV

- 1.1. Jogszába írja elő a nemzeti statisztikai hivatalok és az Eurostat politikai és bármely külső befolyástól való függetlenségét a hivatalos statisztikák fejlesztése, előállítása és közzététele során, és ez a függetlenség az egyéb statisztikai szervezetek számára is biztosított.
- 1.2. A nemzeti statisztikai hivatalok és az Eurostat, valamint – ahol értelmezhető – az egyéb statisztikai szervezetek vezetői a hierarchikus struktúrában megfelelően magas posztot foglalnak el a szakpolitikákat felügyelő hatóságokkal és a közigazgatás felső szintjével való kapcsolattartás érdekében. Ezek a vezetők a legmagasabb szakmai tudással rendelkeznek.
- 1.3. A nemzeti statisztikai hivatalok és az Eurostat vezetője, valamint – ahol értelmezhető – az egyéb statisztikai szervezetek vezetői felelősséggel tartoznak azért, hogy az európai statisztikák fejlesztése, előállítása és közzététele független módon menjen végbe.
- 1.4. A nemzeti statisztikai hivatalok és az Eurostat vezetője, valamint – ahol értelmezhető – az egyéb statisztikai szervezetek vezetői kizárólagos felelősséggel tartoznak a statisztikai módszerek, standardok és eljárások megválasztásáért, valamint a statisztikai közlések tartalmáért és időzítéséért.

1.5. A statisztikai munkaprogramok nyilvánosak és időszakos jelentések számolnak be ezek előrehaladásáról.

1.6. A statisztikai közlemények világosan különböznek a politikai/szakpolitikai nyilatkozatoktól, és azoktól elkülönítve kerülnek kiadásra.

1.7. A nemzeti statisztikai hivatalok és az Eurostat, valamint – ahol értelmezhető – az egyéb statisztikai szervezetek statisztikai kérdésekben – a megfelelő mértékig – nyilvánosan is állást foglalnak, ideértve a statisztikákkal kapcsolatos kritikát és az adatok rosszhiszemű felhasználását.

1.8. A nemzeti statisztikai hivatalok és az Eurostat vezetőjének és – ahol értelmezhető – az egyéb statisztikai szervezetek statisztikai vezetőjének kiválasztására és kinevezésére vonatkozó eljárások átláthatóak, és kizárólag szakmai kritériumokon alapulnak. Azokat az okokat, amelyek a megbízatás alóli felmentés esetében figyelembe vehetők, a jogi keret határozza meg. Az okok között a szakmai vagy tudományos függetlenséget veszélyeztető indok nem szerepelhet.

### 1a. ELV

#### Koordináció és együttműködés

A nemzeti statisztikai rendszerek és az Európai Statisztikai Rendszer szintjén a nemzeti statisztikai hivatalok és az Eurostat biztosítják az európai statisztika fejlesztésével, előállításával és közzétételevel kapcsolatos valamennyi tevékenység koordinációját. A statisztikai szervezetek aktívan együttműködnek az Európai Statisztikai Rendszer partnersége keretében, hogy biztosítsák az európai statisztika fejlesztését, előállítását és közzétételét.

ISMÉRV

- 1a.1. A nemzeti statisztikai hivatalok koordinálják az európai statisztika fejlesztésével, előállításával és közzétételevel foglalkozó más nemzeti szervezetek statisztikai tevékenységeit. Ebben a tekintetben statisztikai kérdésekben kizárólagos kapcsolattartóként járnak el az Eurostat felé. A koordinációs szerep ellátása érdekében jogszabályok, valamint jól meghatározott és megalapozott eljárások vannak érvényben nemzeti és európai szinten egyaránt.

**1a.2.** Az európai statisztikák nemzeti statisztikai rendszer keretében történő fejlesztése, előállítása és közzététele minőségének biztosítását célzó nemzeti iránymutatásokat a nemzeti statisztikai hivatalok vezetői készítik el – amennyiben szükséges –; végrehajtásukat nyomon követik és felülvizsgálják.

**1a.3.** A statisztikai szervezetek a különböző szinteken folyamatos együttműködést alakítanak ki és tartanak fenn egymással, az Európai Statisztikai Rendszer tanácsadó testületeivel, valamint a Központi Bankok Európai Rendszerének tagjaival, a felsőoktatási intézményekkel és adott esetben más nemzetközi szervezetekkel.

## **2. ELV**

### **Felhatalmazás adatgyűjtésre és adathozzáférésre**

A statisztikai szervezetek egyértelmű jogi felhatalmazással rendelkeznek a több adatforrásból származó, európai statisztikák céljaira történő információgyűjtésre és adathozzáférésre. Jogszabály kötelezheti a közigazgatási intézményeket, vállalatokat, háztartásokat, valamint a szélesebb értelemben vett nyilvánosság tagjait, hogy a statisztikai szervezetek kérésére tegyék lehetővé az adataikhoz való hozzáférést vagy szolgáltatassanak adatokat az európai statisztikai célok érdekében.

ISMÉRV

**2.1.** A statisztikai szervezeteknek jogszabályi felhatalmazása van az európai statisztikák fejlesztése, előállítása és közzététele érdekében végzett, több adatforrásból származó információgyűjtésre és adathozzáférésre.

**2.2.** A statisztikai szervezetek jogszabályi felhatalmazással rendelkeznek az adminisztratív adatokhoz való haladéktalan és térítésmentes hozzáférésre, és az adatok statisztikai célú felhasználására. A kezdetektől részt vesznek az adminisztratív nyilvántartások kialakításában, fejlesztésében és megszüntetésében annak érdekében, hogy azok megfelelőbbek legyenek statisztikai célokra.

**2.3.** Jogszabály alapján a statisztikai szervezetek előírhatják a statisztikai felvételekre való kötelező válaszadást.

**2.4.** A más adatokhoz, mint például a magánkézben levő adatokhoz való statisztikai célú hozzáférést elősegítik, biztosítva a statisztikai adatok bizalmas kezelését és az adatvédelmet.

## **3. ELV**

### **Megfelelő erőforrások**

A statisztikai szervezetek rendelkezésére álló erőforrások elegendőek az európai statisztikai követelmények teljesítéséhez.

ISMÉRV

**3.1.** Mennyiségileg és minőségileg megfelelő személyi, pénzügyi és technikai források állnak rendelkezésre a statisztikai igények kiszolgálásához.

**3.2.** A statisztika köre, részletezettsége és költségei arányban állnak az igényekkel.

**3.3.** Léteznek olyan eljárások, amelyek e statisztikák költségei alapján az új európai statisztikák iránti igények vizsgálatára és igazolására szolgálnak.

**3.4.** Léteznek olyan eljárások a statisztikák iránt megnyilvánuló folyamatos igények értékelésére, amelyek alapján áttekinthető, hogy az erőforrások felszabadítása érdekében melyek módosíthatók vagy szüntethetők meg.

## **4. ELV**

### **A minőség iránti elkötelezettség**

A statisztikai szervezetek elkötelezettek a minőség iránt. Módszeresen és rendszeresen azonosítják az erősségeket és a gyengeségeket a folyamat-, illetve a termékminőség folyamatos fejlesztése érdekében.

ISMÉRV

**4.1.** A minőségpolitika írásba foglalt és nyilvános. A minőségirányítást szolgáló szervezeti struktúrákat és eszközöket alkalmaznak.

**4.2.** Léteznek eljárások a statisztikai folyamatok minőségének tervezésére, ellenőrzésére és javítására, ideértve a több adatforrásból származó adatok integrációját.

**4.3.** A termékminőséget rendszeresen ellenőrzik, értékelik a lehetséges optimalizálás szempontjából, valamint a minőségjelentéseket az európai statisztika minőségösszeteveői szerint állítják össze.

**4.4.** A legfontosabb statisztikai termékeket rendszeresen és alaposan felülvizsgálják, szükség szerint külső szakértők bevonásával.

## 5. ELV

### A statisztikai adatok bizalmas kezelése és adatvédelem

A legmesszebbmenőkig tiszteletben tartják az adatszolgáltatók jogait, biztosítják az általuk szolgáltatott információk bizalmas kezelését és kizárólag statisztikai célokra történő felhasználását, valamint az adatvédelmet.

ISMÉRV

- 5.1. A statisztikai adatok bizalmas kezelését jogszabály biztosítja.
- 5.2. A munkatársak a kinevezésükkel egyidejűleg titoktartási nyilatkozatot írnak alá.
- 5.3. A statisztikai adatvédelem bárminemű szándékos megsértése büntetést von maga után.
- 5.4. Valamennyi statisztikai folyamatra kiterjedő adatvédelmi irányelvek és előírások állnak a munkatársak rendelkezésére. Az adatvédelmi politika nyilvános.
- 5.5. A statisztikai adatok, valamint ezek továbbításának biztonsága és integritásának védelme érdekében a szükséges szabályozási, adminisztratív, technikai és szervezeti intézkedések vannak érvényben, a legjobb gyakorlatoknak, a nemzetközi szabványoknak, valamint az európai és nemzeti jogszabályoknak megfelelően.
- 5.6. Külső felhasználók statisztikai mikroadatokhoz történő, kutatási célú hozzáférését szigorú eljárásrend szabályozza.

## 6. ELV

### Pártatlanság és objektivitás

A statisztikai szervezetek az európai statisztikákat a tudományos függetlenség tiszteletben tartásával fejlesztik, állítják elő és teszik közzé, olyan objektív, szakszerű és átlátható módon, amely valamennyi felhasználó számára biztosítja az egyenlő elbánás gyakorlatát.

ISMÉRV

- 6.1. A statisztikák összeállítása statisztikai szempontok által meghatározott objektív alapon történik.
- 6.2. Az adatforrások és a statisztikai módszerek kiválasztása, valamint a statisztikák közzététele statisztikai szakmai szempontok alapján történik.

- 6.3. A közzétett statisztikákban felfedezett hibákat a lehető leghamarabb kijavítják és nyilvánosságra hozzák.

- 6.4. Az adatforrásokra, alkalmazott módszerekre és eljárásokra vonatkozó információ nyilvános.

- 6.5. A statisztikai adatokat előre közölt napon és időpontban teszik közzé.

- 6.6. A jelentősebb felülvizsgálatokról, illetve a módszertant érintő változásokról előzetesen tájékoztatnak.

- 6.7. A statisztikai szervezetek szakmailag független módon döntenek a statisztikai közlések időpontjáról és tartalmáról, miközben figyelembe veszik azt a célkitűzést, amely a teljes és időszerű statisztikai információk biztosítására vonatkozik. Valamennyi felhasználó egyidejűleg férhet hozzá a statisztikai közleményekhez. Bármely külső felhasználó határidő előtti előzetes hozzáférése korlátozott, alaposan indokolt, ellenőrzött és nyilvánosságra hozott. Az adatok kiszivárogtatása esetén felülvizsgálják a közzétételt megelőző intézkedéseket oly módon, hogy biztosítani lehessen a pártatlanság elvét.

- 6.8. A statisztikai közlemények és a sajtókonferenciákon kiadott állásfoglalások tárgyilagosak és pártatlanok.

## Statisztikai folyamatok

A statisztikai szervezetek az európai statisztikák fejlesztéséhez, előállításához és közzétételéhez alkalmazott statisztikai eljárások során maradéktalanul alkalmazzák az európai és más nemzetközi standardokat, irányelveket és bevált gyakorlatokat, miközben folyamatosan törekednek az innovációra. A statisztikák hitelességét erősíti a jó irányítás és a hatékonyság tekintetében szerzett hírnév. Lényeges elv a megalapozott módszertan, a statisztikai eljárások megfelelősége, az adatszolgáltatók nem túlzott mértékű terhei és a költséghatékonyság.

### 7. ELV

#### Megalapozott módszertan

A minőségi statisztikák alapja a megalapozott módszertan. Ennek kialakításához megfelelő eszközökre, eljárásokra és szaktudásra van szükség.

ISMÉRV

- 7.1. Az európai statisztikák esetében alkalmazott általános módszertani keret követi az európai és más nemzetközi standardokat, irányelveket és bevált gyakorlatokat, miközben folyamatosan törekszik az innovációra.
- 7.2. A standard fogalmak, definíciók, osztályozások és más típusú standardok következetes alkalmazását eljárási szabályok biztosítják a statisztikai szervezet minden részében.
- 7.3. Az európai statisztikákhoz használt regisztereket és felvételi kereteket a magas minőség biztosítása érdekében rendszeresen értékelik, és szükség szerint módosítják.
- 7.4. A nemzeti osztályozások, valamint a megfelelő európai osztályozások között részletes megfeleltethetőség áll fenn.
- 7.5. A megfelelő felsőfokú végzettséggel rendelkező munkatársakat toborozzák.
- 7.6. A statisztikai szervezetek folyamatos szakképzést biztosítanak a munkatársaik számára.

### 7.7.

A statisztikai szervezetek fenntartják és fejlesztik a tudományos közösséggel folytatott együttműködést a módszertan fejlesztése, az alkalmazott módszerek hatékonyságának növelése, valamint – ahol ez megvalósítható – jobb eszközök alkalmazásának elősegítése érdekében.

## 8. ELV

### Megfelelő statisztikai eljárások

A statisztikák minőségét a statisztikai folyamatokban alkalmazott megfelelő statisztikai eljárások támasztják alá.

ISMÉRV

### 8.1.

Ahol az európai statisztikák adminisztratív és más adatokon alapulnak, a nem statisztikai célú alkalmazások definíciói és fogalmai jól közelítik a statisztikai célú fogalmakat.

### 8.2.

Statisztikai adatgyűjtések esetében a kérdőíveket az adatgyűjtést megelőzően módszeresen tesztelik.

### 8.3.

A statisztikai folyamatokat rutinszerűen ellenőrzik, és szükség esetén felülvizsgálják.

### 8.4.

A statisztikai folyamatokhoz kapcsolódó metaadatokat a teljes statisztikai adatelőállítási folyamat során kezelik, és szükség szerint közzéteszik.

### 8.5.

A revíziók standard, jól megalapozott és átlátható eljárások alapján történnek.

### 8.6.

Az adminisztratív és egyéb adatok tulajdonosaival megállapodásokat kötnek, amelyekben közös kötelezettséget vállalnak az említett adatok statisztikai célú felhasználására.

### 8.7.

Az adatminőség biztosítása érdekében a statisztikai szervezetek együttműködnek az adminisztratív és egyéb adatok tulajdonosaival.



## 9. ELV

### Az adatszolgáltatói teher nem túlzott mértékű

Az adatszolgáltatási terhek arányosak a felhasználói igényekkel és nem túlzott mértékűek az adatszolgáltatók számára. A statisztikai szervezetek folyamatosan vizsgálják az adatszolgáltatói terheket, és célokat tűznek ki azok fokozatos csökkentésére.

ISMÉRV

- 9.1. Az európai statisztikák által támasztott elvárások terjedelme és részletezettsége a feltétlenül szükségesre korlátozódik.
- 9.2. A statisztikai szervezetek a lehető legteljesebb mértékben megosztják az adatszolgáltatói terheket a felvételi sokaság tagjai körében és ellenőrzik azokat.
- 9.3. A gazdálkodó szervezetektől kért adatok – amennyire lehetséges – a számviteli nyilvántartásaikból könnyen elérhetők, és – ahol lehetséges – elektronikus eszközök teszik lehetővé továbbításukat.
- 9.4. A begyűjtendő adatok megkettőzésének elkerülése érdekében – amennyiben lehetséges – adminisztratív és egyéb adatforrásokat alkalmaznak.
- 9.5. Az adatszolgáltatási terhek minimalizálása érdekében támogatják az adatmegosztást és adatintegrálást, a titoktartási és az adatvédelmi követelmények tiszteletben tartása mellett.
- 9.6. Az adatszolgáltatási terhek minimalizálása érdekében a statisztikai szervezetek támogatják az adatforrások összekapcsolását szolgáló intézkedéseket.

## 10. ELV

### Költséghatékonyság

Az erőforrásokat hatékonyan használják fel.

ISMÉRV

- 10.1. Belső és független külső vizsgálatok útján ellenőrzik a statisztikai szervezet forrásfelhasználását.
- 10.2. Az információs és kommunikációs technológiákban rejlő lehetőségeket a statisztikai folyamatokra optimalizálják.

- 10.3. Megelőző lépések történnek az adminisztratív és egyéb adatforrások statisztikai potenciáljának jobb kihasználására, annak érdekében, hogy a csak a legindokoltabb esetekben kerüljön sor adatgyűjtések elrendelésére.

- 10.4. A statisztikai szervezetek a hatékonyság és eredményesség javítása érdekében standardizált megoldásokat alkalmaznak, osztanak meg, illetve ösztönzik azok használatát.

## Statisztikai termékek

A rendelkezésre álló statisztikák megfelelnek a felhasználói igényeknek. A statisztikák eleget tesznek az európai minőségügyi standardoknak, és az európai intézmények, kormányok, kutatóintézetek, az üzleti vállalkozások és általában véve a nyilvánosság igényeit szolgálják. A termékek minőségének mérése annak alapján történik, hogy a statisztikák milyen mértékig relevánsak, pontosak és megbízhatóak, mennyire időszerűek, koherensek, összehasonlíthatóak a területek és országok között, valamint hogy egyszerűen hozzáférhetők-e a felhasználók számára, azaz a statisztikai termékek elvei alapján.

### 11. ELV Relevancia

ISMÉRV

Az európai statisztikák megfelelnek a felhasználói igényeknek.

- 11.1. Léteznek eljárások a felhasználókkal történő konzultációra, a meglévő statisztikák relevanciájának és értékének vizsgálatára abban a tekintetben, hogy megfelelnek-e a felhasználói igényeknek, valamint hogy rendszeresen figyelembe veszik és előrejelzik-e a felmerülő új igényeket és prioritásokat. A statisztikai termékek javítása érdekében folyamatosan törekednek az innovációra.
- 11.2. A prioritást élvező igények kiszolgálásra kerülnek és tükröződnek a munkaprogramban.
- 11.3. Rendszeresen figyelemmel kísérik és módszeresen nyomon követik a felhasználói elégedettséget.

### 12. ELV Pontosság és megbízhatóság

ISMÉRV

Az európai statisztikák pontosan és megbízhatóan írják le a valóságot.

- 12.1. A forrásadatokat, az integrált adatokat, a közbenső eredményeket és a végső statisztikai termékeket rendszeresen értékelik és validálják.

- 12.2. A mintavételi és a nem mintavételi hibákat az európai standardoknak megfelelően mérik és módszeresen dokumentálják.

- 12.3. Az adatforrások, statisztikai eljárások és termékek fejlesztése érdekében rendszeresen elemzik a revíziókat.

## 13. ELV

### Időszerűség és megbízhatóság

Az európai statisztikákat időben és pontosan teszik közzé.

ISMÉRV

- 13.1. Az időszerűség megfelel az európai és más nemzetközi közzétételi standardoknak.
- 13.2. Az európai statisztikák közzétételére irányadó napi időpontot határoznak meg.
- 13.3. A statisztikák időbeli ütemezése a lehető legnagyobb mértékben figyelembe veszi a felhasználói igényeket.
- 13.4. A tájékoztatási naptártól való eltérés magyarázattal és az új időpont közlésével együtt előzetesen nyilvánosságra kerül.
- 13.5. Megfelelő pontosságú és megbízhatóságú aggregátumokból előzetes adatok nyilvánosságra hozhatók, amennyiben azt hasznosnak ítélik.

## 14. ELV

### Koherencia és összehasonlíthatóság

Az európai statisztikák önmagukban és időben konzisztensek, valamint összehasonlíthatóak területek és országok között; lehetőség van a különböző adatforrásokból származó megfelelő adatok összekapcsolására és együttes felhasználására.

ISMÉRV

- 14.1. A statisztikák önmagukban koherensek és konzisztensek (azaz számszakilag és elszámolásukat tekintve egyeznek).
- 14.2. A statisztikák ésszerű időszakon belül összehasonlíthatóak.

- 14.3.** A különböző adatfelvételek és adatforrások sokasága, definíciói, egységei és osztályozásai tekintetében a statisztikák közös standardok szerint készülnek.
- 14.4.** A különböző adatforrásokból származó és eltérő időintervallumra vonatkozó statisztikai adatok összehasonlíthatóak és összeegyeztethetőek.
- 14.5.** Az Európai Statisztikai Rendszeren belül az adatok országok közötti összehasonlíthatóságát az Európai Statisztikai Rendszer és más statisztikai rendszerek közötti, időszakonkénti adatcsere biztosítja. A tagállamok és az Eurostat közötti szoros együttműködésben módszertani tanulmányok készülnek.

## 15. ELV

### Hozáférhetőség és érthetőség

Az európai statisztikákat világos és érthető formában mutatják be, alkalmas és megfelelő módon teszik közzé és pártatlan módon teszik hozzáférhetővé, támogató metaadatokkal és útmutatókkal kiegészítve.

#### ISMÉRV

- 15.1.** A statisztikák és a kapcsolódó metaadatok közlési és archiválási formája elősegíti a helyes értelmezést és az értelmes összehasonlítást.
- 15.2.** A tájékoztatás keretében korszerű információs és kommunikációs technológiát, módszereket, platformokat és a nyílt hozzáférésű adatokra vonatkozó standardokat alkalmaznak.
- 15.3.** Amennyiben megvalósítható, felhasználók egyedi igényeire szabott elemzések készülnek és ennek lehetőségéről a nyilvánosságot tájékoztatják.
- 15.4.** Biztosított a mikroadatokhoz való kutatási célú hozzáférés, amelyet külön szabályzat vagy eljárásrend szabályoz.
- 15.5.** A termékekre vonatkozó metaadatokat a statisztikai szervezet kezeli és teszi közzé az európai szabványoknak megfelelően.
- 15.6.** A felhasználók tájékoztatást kapnak a statisztikai folyamatok során alkalmazott módszertanról, ide értve az adminisztratív és egyéb adatok felhasználását és integrálását is.
- 15.7.** A felhasználók tájékoztatást kapnak a statisztikai termékek minőségéről az európai statisztikákra vonatkozó minőség-követelményekre tekintettel.

Az Európai Statisztika Gyakorlati Kódexével kapcsolatos további információk:  
<http://ec.europa.eu/eurostat/web/quality/overview>  
Email: [ESTAT-QUALITY@ec.europa.eu](mailto:ESTAT-QUALITY@ec.europa.eu)



Kiadóhivatal

Print [KS-02-18-142-HU-C](#)  
PDF [KS-02-18-142-HU-N](#)